瀑聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Times Publishers Ltd.

中國古代名醫真傳

張仲景

沈燕蒼文。

【續昨】張仲景平年。在建安廿二年以後。其時王仲宣已死。仲景醫名大顯。年齡將近八十。在張仲景死後一千四百多年。又有張仲景夢來靈應的故事。事情發生在明末。有一位秀才名叫馮應鰲。患頑皮辰年間。大發寒熱病。形勢很危險。夜裏夢見一個神人。金冠黃衣。以手撫摩他的全身。覺得通體舒泰。馮問是那方神聖。就答說我是張仲景。今天救了你。希望你就此做一件事。南陽城東四里有個祠堂。祠後七十步有我的墳墓。年歲太久都快湮沒了。有人要來掘井。你替我想辦法去封閉這口井。此事為即往南陽訪仲景祠墓。在三皇廟中。謁仲景像。和夢中所見。宛然相同。於是多方尋察。終於在廿多年後在南陽建祠立墓。以示發揚先賢之意。

張仲景在他自己所著的傷寒雜病論書前。有一篇自序。感慨萬端。寓意深遠。文中說：「我讀到扁鵲觀察齊桓侯病患漸漸沉重的故事。非常欽佩他的才能。如今有些人。輕視醫藥。不肯去研究它。上不能療至親。下不能救貧賤。只曉得競逐權勢。追求富貴。捨本逐末。唯利是圖。為自己的養生之道都顧不得了！一旦生了病。又著急萬分。求神拜鬼。束手受斃。至死不悟。這不能愛人知人。這不能愛身知己。怎麼不叫人看了發生無窮的感慨呢！」在一千七百多年以前。張仲景就已經對羣衆大聲疾呼。要大家研究醫學。注重衛生。他在自序中的一番話。發人猛省。是值得後學深思的。

張仲景有兩個學生。一名衛汎。一名金方。千金翼方。張氏醫說。太平御覽諸書中都提到他。說他好醫術。少師仲景。有才識。並有著作行世。一名杜度。見於古今醫統大全說：杜度不知何郡人。仲景弟子。為仲景整方。名著當時。有的書記衛汎為仲景弟子。這衛汎必是衛汎之誤。杜度沒有著述的紀錄。衛汎是後受仲景的醫學的。大約後來便以著述聞了。

—完—

天眞的放肆

—雪華班泥馬—

我們並不是眞的有意去找麻煩的。只不過我們四個人。生活太過寂寞。我們寂寞的簡直要發慌。所以我們才想找點玩玩。

我記得這個主意是由「三利」發起的。根着家倫。和占士。和我。便馬上同意了。講到我們四個。我們可算是個知己的老朋友。老同學。

—待續—

紀實故事

再說木蘭第二

朱賢聯名代統其軍

當時左宗棠曾了陳國雄女扮男裝之事。召集了三位嘉友研究如何具奏。首先將陳國雄獎章。交三位嘉友觀看。三位嘉友。一名陳子敬。一名汪叔立。一名倫心餘。三人見了這封獎章。無不認為木蘭再世。左宗棠先說道。「陳國雄是實職總兵。官至三品。又是記名提督。賜戴勇巴圖魯。如果匿不奏聞。即罪在太重。兄弟要代負其責。但舉以奏聞。到底如何措詞才是得體」？倫老夫子道。「以女子喬裝男子從軍。古有木蘭。後世名為佳話。不僅陳鎮。然。晚生以為既可木蘭為例。尤其得皇上洪福齊天。居然。今之木蘭的奇女子。出為將帥力。自屬盛事。包許皇上不至深責」。陳老夫子道。「不然。木蘭事跡。不見載正史。祇憑無名氏一首木蘭。詞而且木蘭姓甚麼？也無從稽考。誰保得這不是如小說家言的寓中權國。陳鎮以一女子而能飛騰十多年。積功且至記名提督。設來案免事涉欺罔。萬一朝廷見罪。何以補救？。不如勿奏為妙」。左宗棠道。「不奏又將如何」？汪老夫子道。「依晚生愚見。卻有一法。可令陳鎮的丈夫朱鴻翔。襲陳國雄之名。代統其象。而著陳鎮回復女裝。稱夫人。這樣便可以兩全了」。左宗棠沉思了一會。果然喜為贊賞入奏。殊駁天聽。不若依汪老夫子之計為妥。於是計議已定。即派汪老夫子親往見陳國雄。陳總兵以左師不執實。似放下千斤大石一般。如何還敢違命？鴻翔即一躍而任總兵了。

歸宗納妾大鬧陳怒

朱鴻翔以一名軍中記室。竟平步躍任實統總兵。記名提督。雖說冒名。但大權在握。倒也稱心滿意。並且陳總兵回復本來女子面目後。且已產下一子。鴻翔功名兒子。兩得其所。未幾回鄉掃墓。左宗棠奉命率兵出嘉峪關戰亂。這冒名陳國雄總兵的朱鴻翔。自然也在動員之列。又再當戰場上的滋味了。好在每次戰役。陳夫人仍以男裝打扮。相隨左右。所向披靡。後來左師平定了回亂。班師奏捷時。鴻翔以老是冒用表名。究竟有點不快。便稟陳左師。乞代報請歸宗。易陳為朱。而仍用國雄名字。曰朱國雄。托和初時用養父之姓。所以姓陳。現在請求用本姓等語。這原是從前官場中歸宗復姓的慣例。左宗棠準其請。從此恢復了京師。奉旨陞爵。從征有功將士。朱國雄實授山東提督。賞戴花翎。這時鴻翔的確是實授山東提督了。名成利就。頓覺陳夫人貌醜。在蘭州納了兩個美妾。準備攜帶赴山東接任。可是這末一來。頓惱陳夫人起衝突。事為左師所聞。急召兩人排解。並力勸陳夫人不可生氣。鴻翔色愛言從不相負。陳夫人碍於左師情面。不便固執。但終不肯隨鴻翔在山東。因為陳夫人已有兩子。乃與兩子留蘭州不去。左師也時與關照。而鴻翔赴任後。與陳夫人從此斷絕往來。不相聞問。男子到底是靠不住的。

（續完）

語錄

☆試問。把青年當了個人的小小的「挑撥」就感問不堪。其癌灰心失望。又有什麼心思去關心更大的方面。使自己更好的前途呢？

★在青年時期。大多數的身體試驗是可以隨意的。大多數的疾病是可以治癒的。

★青年人沒有愛護自己健康的權利。

★我愛讀書。愛時間。更愛我的青春。

△書迷

「神曲」的作者但丁。為喜愛讀書。他見了書就忘了一切。非仔細地讀完不可。他讀書的神情非常集中。能在各種嘈雜的場合中聚精會神地讀。有一天。妻子叫他上街去買藥。要他一個半小時內就要回來。這天正是一個節日。街上特別熱鬧。到處敲鑼打鼓。但丁走出了藥舖門口看見書攤上有一本新書。一口氣讀了五個鐘頭。忘記了買藥。他沒總見街上喧鬧聲。等他回到家。已是下午。中飯也忘了吃。惹得妻子發了一頓脾氣。但丁卻仍舊很高興。興奮地說：「恩。讀了一本好書！」

白話的趣事

時至今日。白話文已成為我們表達意思最普通的文字工具。可是五四運動後。白話文雖經提倡。反對的人所在都有。尤以北大教授劉城派百子黃季剛先生反對最力。他曾罵了胡博士一歇說：「你提倡白話文學到今天。毫不節庭。連你自己姓名還不自訂化。按照你自己命名的意思。你應該叫做往那裏去。不應該叫做胡適的。並且你的著作名稱色沒有白話化。你的中國哲學史。應該稱為中國的哲學庭歷史才對。」自此以後。北大寄歡一胡調」的學生。碰見了胡博士時。便叫一往那裏去」了。而胡博士所講的話。也就名之曰「胡說」。這些。都是語妙雙關。殊為傷絕！

胡博士的中國哲學史大綱上卷出版時。曾寄一冊給國學大師章太炎先生。封面。寫着「太炎先生教之」名字樣。因為是用新式標點符號。所以在「太炎」兩字的旁邊打了一根墨線（人名符號）。太炎先生拿書一看。就大生其氣說：「胡適是什麼東西？敢在我的名字旁邊打墨線」。跟着。他看到下面寫着：「胡適教授」字樣。胡適兩字旁邊也打了一根墨線。於是反怒為喜。笑道：「能了。這也算是抵銷了。」

題楊君善深畫展

潘小磐

沒骨雙鳧苦用心
千年把管惜如黃
卻於藝苑見深沉
祇有畫人楊善深

前題

鮑少游

方法師法集衆長
花容鳥態像文章
多君彩筆傳神處
不讓青藤與作陽

楊子善深來雲畫展奉句為頌

徐子榮

其一

雲邱壓詩盡包收
既富懷奇輝照臣
更多奇趣錦長流
元氣淋漓顯勢遒
寢饋岳乎工力到
子章去是等閒儔

其二

奇姿草本出精靈
「江湖時雨」孕夫情
「雄雌」虎視龍身瀛
無怪平西須合名
註：南山雪。江湖時雨。字號。雄雌等。均為楊畫師所作名品。

前題

朱子範

記取秋毫妙入神
畫中猶得喚眞眞
不教尋常行路人
桃花偏覺欲逃秦
魚鳥鈴同前趣世
兵甲無限繼繼好
屈眼丹青待放春

題楊善深兄畫集

趙少昂

記曾同道聯今社
參磋長是三幾人
妙論多君揚海外
鳥啼花落盡傳神
楊君善深。六法精妙。筆墨豪邁。一洗時人窠臼。早年與渡扶桑。閱歷已深。藝師孟晉。當與宋及高劍父。陳樹人先生等。組合今社。上皆在發揚眞藝術。以振吾國近代藝術頹風。楊兄所作山水人物花鳥。虫。魚。走獸。無不精致。玫瑰尤為獨到。頃繼其旨。出宜揚吾國近代藝術。此間今社吾人之旨也。樂為之介。

調寄江城子 題楊善深畫展

張紫詩

白沙江戶板橋邊，水浮煙，畫中天。尋芳渡口，瑤台十分圓，三山縹緲扶桑國，曾盤住，來家船。

臨風花草夢神仙，門春妍，桑敦田。娟娟楚楚，香入洛陽箋，差寫傾城傾國色，應不讓，揮南田。

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
394 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李顯榮
電話 HA九五三三九 MU四〇五三五

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.
廚師上等 價錢公道 地方整潔 招呼安當 大廳小廳 隨時應命 優待光顧 各外歡迎

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B.C.
Phone PA. 4934
此藥丸能補益精神安睡及防備寒令流行神效奧利 每盒百粒五元 卡路街夾加都華街 各派藥材店發

OWL DRUG CO
漢路藥材舖
嗎啡及鴉力是汝所應得
Owl Vitamins
Rexall Nerve Tonic
開胃壯精藥 每罐七毛五及壹元五毛
Storzin Ointment
風濕藥膏 每盒六毛
定街夾西城街
夾加都華街
嗎有華人店員在喜市定
夾加都華街支店在喜市定

滿地可銀行
"MY BANK" FOR 2 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL
滿地可銀行可代收付款
滿地可銀行可代收付款
去國外旅富及低廉
香港南洋新金山法
者汝欲用空美
或航空運錢去上列
諸地及郵匯電滙及
其他各國快捷及穩
歸來最近支行司理
洽商他知最穩富及
低廉之滙法定必為
富汝樂意服務

加拿大 天生堂 雲高華
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B.C. Canada
育腎興奮丸 一打八元五毛 一瓶 一打十五元 一瓶
人生疾病，最慘痛者：發育不全，陰敵不興，誤人誤己，有時無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育腎興奮，力敵終宵，如生殖細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，勇敢不夜天，如若不然，原赤退回，決不食言，
羊眼劵一只五元二只拾元
育腎丸一打五元一瓶
消痔丸一料五元一瓶
花卵丸一料五元一瓶
消腫丸一料拾元一瓶
壯氣丸一料五元一瓶
美體丹一劑五元一瓶
發育機 每架拾五元
補腦水一瓶式元一瓶
復陽露一瓶二元一瓶
久戰露一瓶二元一瓶
戀情露一打八元一瓶
五蛇酒壹元式元一瓶
代替人 三拾一元

B.C. COLLATERAL
27 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。錶仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
現備有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良價錢克己。
喜市定街東七十七號車詩押請廣告

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
143 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B.C.
新到登市
大紅咸蛋 五彩皮蛋
珠江鯪魚 鮮明蝦米
補品「大金錢龜」

合發公司
Hop Yick Co
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C
PHONE MU1-6527
精製大帮
白切鷄 鴨肝腸
大蒸鷄 鴨下庄
風鵝餅 鴨腸包
原盤五花腩肉
要行零去 一律歡迎
五香燒鹽
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

Heatley Trading Co. Ltd.
利錢草煙有限公司
71 East Pender St.
Vancouver, 4, B.C.
Phone MU5-5860 5783
各種香煙蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右鄰

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B.C.
MU 3-1734
新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。廚師姐易牙。
大議衆小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。